お問い合わせ先：株式会社惣田製作所　品質保証部
TEL. 0749-22-3575　FAX. 0749-22-5983
【受付時間】月 ～ 金（祝日を除く）9：00 ～ 17：00
（都合によりお休みさせていただく場合がございます）

発売元：株式会社 山善 家庭機器営業本部

関東営業部　〒110－0015 東京都台東区東上野2丁目1番11号サンフィールドビル 5階
大阪営業部　〒550－8660 大阪市西区立売堀3丁目2番5号
名古屋営業部　〒456－8588 名古屋市熱田区白鳥2丁目10番10号
九州営業部　〒812－8578 福岡市博多区博多駅南2丁目9番11号
東北営業部　〒984－8686 仙台市若林区卸町3丁目7番7号

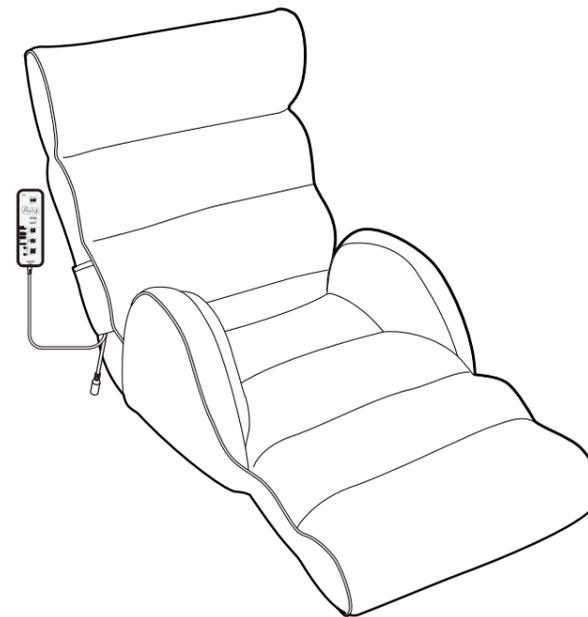
製造販売元：株式会社惣田製作所
〒522-0004 滋賀県彦根市鳥居本町 492

2011-10

エアーザイスマッサージ　YGC-160

取扱説明書 保証書付

・改良などのため、仕様の一部を予告なく変更することがあります。
・商品ごとに色調が若干異なる場合があります。あらかじめご了承ください。

もくじ

このたびは、エアーザイスマッサージ「エアフル」をお買い上げいただき、ありがとうございました。
この「取扱説明書」をよくお読みになり、正しくご使用ください。
特に「安全上のご注意」は必ずお読みください。
お読みになった後は、いつでも取り出せるところに大切に保管してください。

●このエアーザイスマッサージ「エアフル」は一般家庭用です。他の用途でのご使用はしないでください。思わぬ事故の原因となります。
●この商品は、海外ではご使用になれません。
For use in Japan only.

安全上のご注意

●ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
●ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる人や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。
●危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」・「注意」の 2 つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので必ず守ってください。

⚠警告	⚠注意
誤った取り扱いをすると、使用者が死亡または重傷を負うことが想定される内容を示しています。	誤った取り扱いをすると、使用者が傷害を負う可能性および物的損害※の発生が想定される内容を示しています。

※物的損害：家屋・家財および家畜・ペットにかかわる拡大損害を示します。

絵表示の例

⚠	🛇	●
上図の記号は**警告・注意**を示します。 具体的な注意内容は△の中の絵や記号近くに文章で示します。	上図の記号は**禁止**を示します。 具体的な禁止内容は🛇の中の絵や記号近くに文章で示します。	上図の記号は**強制・指示**を示します。 具体的な指示内容は●の中の絵や記号近くに文章で示します。

⚠警告

万一、異常や故障が発生したときはすぐに使用をやめてください

そのまま使用すると、火災・感電の原因になります。またお客様による分解・修理は絶対にお止めください。

必ず守る

●煙が出ている、変なにおいや音がする（異常状態）
●本製品の内部に水や異物などが入った
●電源コードが損傷または断線した
●落としたり、本製品を破損した

①使用中の場合はすぐにリモコンの「急停止」ボタンを押して使用をやめる
②リモコンの「入／切」ボタンを押して電源を切り、ACアダプターをコンセントから抜く
③お買い上げ販売店へ修理を依頼する

故障かな？と思ったら

修理を依頼される前に、もう一度次の項目をお確かめください。それでも調子が悪いときは勝手に修理などせず、直ちにご使用を中止し、お買い上げの販売店または株式会社 惣田製作所 品質保証部(裏表紙) にお問い合わせください。

こんな時は	考えられる原因	こう処置してください
動作しない	●コンセントから AC アダプターがはずれている。 ●専用 AC アダプターが正しく接続されていない。	●AC アダプターを奥までしっかりとコンセントに差し込んでください。(P7 参照) ●専用 AC アダプターを正しく接続してください。(P7 参照)
使用中に止まった	●タイマーの働きによるもので約 10 分間動作した後、自動的に停止している。	●30 分以上時間をあけてから、もう一度操作をしてください。
動作中の音が気になる	●エアバッグがふくらむとき、しぼむときの「プシュー」「カチ」という音。 ●ポンプが動くときの「ブーン」という音。 ●バイブレーターが動くときの「ブーン」という音。	●構造上やむをえず発生するもので、機能などに影響はありません。 ●動作音が床などに響くようであれば、マットなどを敷いてください。

愛情点検について

長年ご使用のエアーザイスマッサージ「エアフル」の点検を！

しばらく使用していなかった機器を使用するときは、使用前に機器が正常に動作することを確認してください。

愛情点検

こんな症状はありませんか	●ACアダプターや電源コードが異常に熱い ●電源コードに深い傷や変形がある ●焦げ臭いにおいがする ●操作中に異常な音や振動がする ●スイッチを入れても時々動作しないことがある ●その他異常や故障がある	▶	ご使用中止	このような症状のときは、故障や事故防止のため、「入／切」ボタンで電源を切り、ACアダプターをコンセントから抜いて、必ず販売店に点検・修理をご相談ください。

仕様

中国製

販売名	エアーザイスマッサージ　YGC-160		
類別・一般的名称	機械器具77　バイブレーター・家庭用電気マッサージ器		
医療機器認証番号	223AGBZX00185000	医療機器製造販売業許可番号	25B2X10001
電気定格	AC100V　50/60Hz	本体定格電圧	DC12V
消費電力	24W	本体消費電力	18W
定格時間	10分	タイマー	約10分
ACアダプター定格	型式：WT1202000　入力：AC100V 50/60Hz 0.5A　出力：DC12V 2A		
本体外形寸法	(約)幅 610× 奥行き 1000 ～ 1500× 高さ 280 ～ 710mm(座面高さ 140mm)		
本体質量	約 11.5kg	リモコンコード長さ	約 1m
構造部材	金属（スチールパイプ）	ACアダプターコード長さ	約 1.75m
クッション材/張り材	ウレタンフォーム / ポリエステル	付属品	専用 AC アダプター
使用可能範囲	【身長】約 185cm まで　【体重】約 90kg まで		
製造販売元	株式会社惣田製作所　〒522-0004 滋賀県彦根市鳥居本町 492		

お手入れ

布カバー

●布カバーに付着したホコリは、掃除機などで吸い取ってください。（はたきなどでホコリを取らないでください。内部部品が破損したり、故障の原因となります。）
●汚れのひどいときは、水または薄めた中性洗剤をしみこませてよくしぼった布で拭き取り、その後やわらかい布でから拭きしてください。（本体内部に水などが入らないように注意してください。）
●自然乾燥でよく乾かしてください。

リモコン

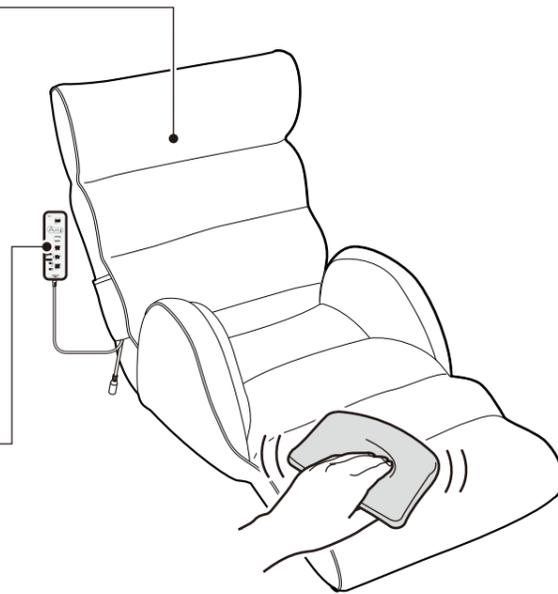
リモコンの汚れは、乾いたやわらかい布で拭き取ってください。

●布カバーは取り外しできません。

⚠警　告

ぬれ手禁止

ぬれた手で AC アダプターを抜き差ししない。
感電のおそれがあります。

分解禁止

絶対に分解・改造・修理をしない。
また、本体のファスナーを開けない。
感電や故障の原因になります。また発火や異常発熱によるけがのおそれがあります。

⚠注　意

電源プラグを抜く

お手入れの際は、必ず AC アダプターをコンセントから抜く。
守らないと、感電やけがのおそれがあります。

禁止

お手入れにはベンジン・シンナー・アルコール・アルカリ性洗剤・漂白剤などは使用しない。
変形・変色・変質のおそれがあります。

長期間使用しないときは

●コンセントから AC アダプターを抜いて、電源コードに傷がつかないように保管してください。
●使用後は汚れやホコリを、乾いた布などできれいに拭き取ってから保管してください。
●しばらくご使用にならないときは、カバーなどをかけホコリが付かないようにしてください。
●高温・多湿・直射日光の当たるところ、ホコリの多いところには保管しないでください。

本製品の廃棄方法について

地球環境保護のため、廃棄するときはそのまま放置しないで各自治体のルールに従ってください。

禁止

次の人は使用しない。
●医師からマッサージを禁じられている人
例：血栓[塞（そく）栓]症・重度の動脈瘤（りゅう）・急性静脈瘤（りゅう）・各種皮膚炎および各種皮膚感染症（皮下組織の炎症を含む）など
症状を悪化させるおそれがあります。

自分で意思表示ができない人や、身体の不自由な人には使用させない。
事故やけがのおそれがあります。

幼児や子供に使用させたり、本体の上や、まわりで遊ばせない。
けがや故障のおそれがあります。

必ず守る

使用中に身体に異常があらわれたり感じたとき、または使用しても効果があらわれない場合は、直ちに使用を中止し、医師または専門家に相談する。
そのまま使い続けると、事故やけがが、体調不良をおこすおそれがあります。

医師の治療を受けているときや、下記の人は必ず医師と相談のうえ使用する。
●ペースメーカなどの電磁障害の影響を受けやすい体内植込型医用電気機器を使用している人
●悪性腫瘍のある人
●心臓に障害のある人
●妊娠中の人、または出産直後の人
●糖尿病などによる高度な末梢（しょう）循環障害からくる知覚障害のある人
●施療部位に創傷のある人
●安静を必要とする人
●体温38℃以上（有熱期）の人
例：急性炎症症状（けん怠感、悪寒、血圧変動など）の強いときや、衰弱しているとき
●骨粗しょう症、せきつい骨折、捻挫（ねんざ）、肉ばなれなど急性疼（とう）痛性疾患の人
●背骨に異常のある人または左右に曲がっている人
●乗り物酔いなどのめまい症状のある人
●上記以外に身体に特に異常を感じている人
事故や体調不良をおこすおそれがあります。

電源は交流（AC）100V を使用する。
守らないと、火災やショートの原因になります。

必ず守る

付属の AC アダプター以外は使用しない。
感電・ショート・発火の原因になります。

AC アダプターや DC プラグ、本体の DC ジャックは正しく確実に接続する。また、たこ足配線はしない。
感電・ショート・発火の原因になります。

禁止

電源コードや AC アダプターが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない。
感電・ショート・発火の原因になります。

電源コードの取り扱いについては下記の項目に注意する。
●傷つけたり、破損させたりしない●加工しない
●無理に曲げたり、引っ張らない●ねじらない
●使用時には束ねない●重いものを載せない
●挟みこんだりしない●本体に巻きつけない
電源コードが破損し、火災や感電の原因になります。

ぬれ手禁止

ぬれた手で AC アダプターを抜き差ししない。
感電のおそれがあります。

分解禁止

絶対に分解・改造・修理をしない。
感電や故障の原因になります。また発火や異常発熱によるけがのおそれがあります。

水濡れ禁止

本製品に水や他の液体をかけたり、浸したりしない。
感電や故障の原因になります。

必ず守る

ご使用の前に、必ず本体の布カバーが破れていないか確認する。
（どんなに小さな破れでも、直ちに使用を中止し、AC アダプターを抜き、修理を依頼してください）
事故や故障、けがの原因になります。

使用する前に必ず、リモコンのボタン、タイマーなどが正常に作動するか確認する。
確認しないと、事故やけがのおそれがあります。

リクライニングを操作するときは、必ず周囲に人やペット、障害物などがないことを確認する。
確認しないと、事故やけがのおそれがあります。

安全上のご注意（つづき）

⚠注意

本製品の使用時間は1回10分以内にする。また同一箇所への連続使用を避ける。続けて使用する場合は、30分以上あけて使用する。
筋肉や神経に対して必要以上の刺激となり、事故やけがまたは体調不良をおこすおそれがあります。
（動作中にコースを変更するとタイマーが一度リセットされ、10分以上動作するおそれがありますので注意してください）

ACアダプターをコンセントから抜くときは、電源コードを持たずに、必ず先端のACアダプター本体を持って引き抜く。
電源コードを持って引き抜くと、電源コードが破損し、火災や感電の原因になります。

ACアダプターのホコリなどは定期的にとる。
ホコリなどがたまると湿気などで絶縁不良になり、火災の原因になります。定期的にACアダプターをコンセントから抜き、乾いた布で拭いてください。

本製品は突起物のない平らで滑りにくい場所で使用する。
不安定な場所で使用すると、事故や故障の原因になります。またけがのおそれがあります。

しばらく使用しなかったときは、本製品が正常に作動することを確認してから使用する。
確認をしないと、事故やけがのおそれがあります。

必ず守る

停電のときは直ちにACアダプターをコンセントから抜く。
停電復帰時に事故やけがのおそれがあります。

お手入れの際は、必ずACアダプターをコンセントから抜く。
守らないと、感電やけがのおそれがあります。

使用しないときは、必ずACアダプターをコンセントから抜く。
ホコリなどがたまって湿気で絶縁劣化状態になり、漏電火災の原因になります。

電源プラグを抜く

必ず守る

本製品は必ず一人で使用すること。

禁止

本製品は一般家庭用なので、業務用として使用しない。

他の治療器と同時に使用しない。
事故や体調不良をおこすおそれがあります。

食後および飲酒後は使用しない。
体調不良をおこすおそれがあります。

身体がぬれた状態で使用しない。
感電や故障のおそれがあります。

裸で使用しない。施療部（腰・尻・骨盤まわり・ふくらはぎ）と皮膚が直接接触しないようにする。
摩擦により皮膚を傷めるおそれがあります。

眠りながら使用しない。
事故や体調不良をおこすおそれがあります。

頭部や腹部などには使用しない。また人体のマッサージ以外には使用はしない。
事故や体調不良をおこすおそれがあります。

本体の上に立ったり、飛び跳ねたり、不安定な姿勢で使用しない。
けがや故障の原因になります。

本体に人または物を乗せたまま移動しない。
転倒による事故やけがのおそれがあります。

エアバッグに、故意に力を加えて無理やり止めない。
けがや故障の原因になります。

布カバーは取り外しできません。布カバーを無理に引っ張ったり、刃物やとがった物で突き刺したりしない。
けがや故障の原因になります。

本製品に毛布などをかぶせて使用しない。
本体内部の温度が高くなり、火災や故障の原因になります。

6 バイブレーターの強さを調節します。

●強さの調節は「強」・「弱」の２種類です。
● ボタンを押すごとに「強」・「弱」が切り替わり、ランプで表示します。
●自動コースを選択している時のみ、バイブレーターの強さ調節ができます。

7 タイマーがはたらき、マッサージが自動的に終わります。

●各コースとも動作開始から約10分経過すると停止します。
●電源ランプが消灯します。

緊急時にすぐマッサージをやめたい時は 急停止 **を押してください。**
●すべての動作が停止します。

■ **マッサージを途中でやめるには** 入/切
リモコンの**入／切**ボタンを押してください。電源ランプが消えて停止します。

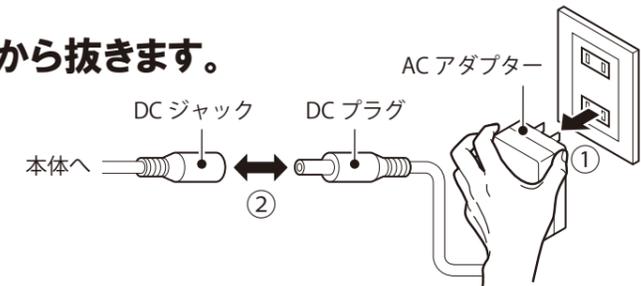
■ **身体に異常を感じたり、非常事態が起こったときは** 急停止
すぐにリモコンの**急停止**ボタン（赤色）を押してください。その場でマッサージが停止します。運転が完全に停止したら、**入／切**ボタンを押し、電源ランプを消してください。

⚠注意

必ず守る

本製品の使用時間は1回10分以内にする。また同一箇所への連続使用を避ける。続けて使用する場合は、30分以上あけて使用する。
筋肉や神経に対して必要以上の刺激となり、事故やけがまたは体調不良をおこすおそれがあります。
（動作中にコースを変更するとタイマーが一度リセットされ、10分以上動作するおそれがありますので注意してください）

8 ACアダプターをコンセントから抜きます。

①ACアダプターをコンセントから抜きます。
②本体のDCジャックからACアダプターのDCプラグを抜きます。

⚠注意

必ず守る

ACアダプターをコンセントから抜くときは、電源コードを持たずに、必ず先端のACアダプター本体を持って引き抜く。
電源コードを持って引き抜くと、電源コードが破損し、火災や感電の原因になります。

電源プラグを抜く

使用しないときは、必ずACアダプターをコンセントから抜く。
ホコリなどがたまって湿気で絶縁劣化状態になり、漏電火災の原因になります。

使いかた（つづき）

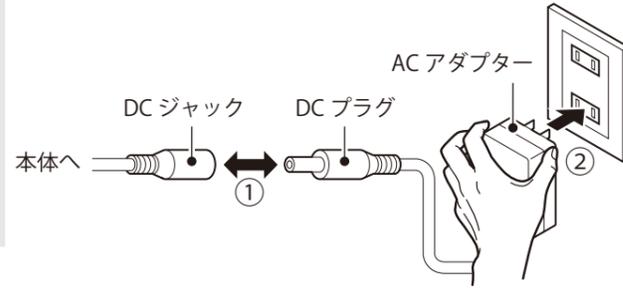
4 ACアダプターを本体と接続し、コンセントに差し込みます。

①本体のDCジャックにACアダプターのDCプラグを差し込みます。
②ACアダプターをコンセントに差し込みます。

⚠警　告

必ず守る

電源は交流(AC)100Vを使用する。
守らないと、火災やショートの原因になります。

付属のACアダプター以外は使用しない。
感電・ショート・発火の原因になります。

5 リモコンの 入/切 ボタンを押し、電源を入れます。お好みのマッサージコースを選択します。

①リモコンの 入/切 ボタンを押すと電源ランプが点灯し、電源が入ります。
② 自動コース ボタンや エアーコース ボタンを押して、お好みのコースを選択します。
選んだコースのランプが点灯します。

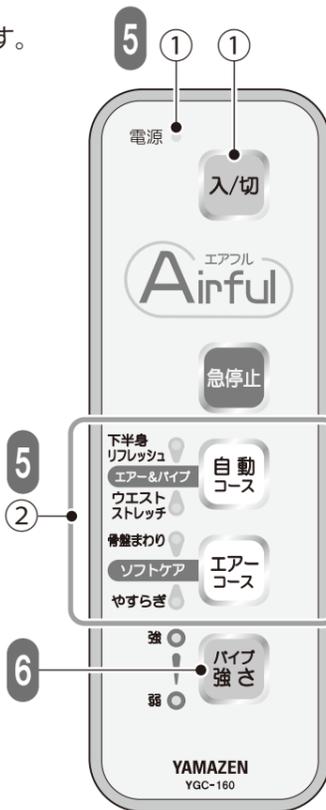
⚠注　意

禁止

頭部や腹部などには使用しない。また人体のマッサージ以外使用しない。
事故や体調不調をおこすおそれがあります。

禁止

リモコンのボタンを2つ以上同時に押さない。
故障の原因になります。

運転中にエアバッグがふくらむ・しぼむときの「プシュー」「カチッ」という音や、ポンプやバイブレーターが動くときの「ブーン」という音は、構造上やむ得ず発生するもので、機能などに影響はありません。

自動コース	エアバッグとバイブレーターを組み合わせたマッサージ
下半身リフレッシュ	エアバッグが腰やおしりを中心にもみほぐし、バイブレーターで脚の疲れを和らげながらマッサージするコース。
ウエストストレッチ	腰をストレッチをするようにエアバッグとバイブレーターが動作して、心地よくマッサージするコース。
エアーコース	**エアバッグのみでマッサージ**
骨盤まわり	エアバッグが骨盤まわりを中心に動作して、たまった疲れを和らげるコース。
やすらぎ	圧迫と開放を繰り返しながら、ゆったりしたエアバッグの動作で気持ちよくマッサージするコース。

⚠注意

水場禁止

浴室などの水のかかりやすい場所や湿気の多い場所での使用・保管はしない。
感電や故障の原因になります。

禁止

可燃物やストーブなど火気の近く、または室温35度以上での使用、たばこを吸いながら使用しない。また電気こたつの中や電気カーペットなどの暖房器具の上では使用しない。
火災や事故、故障の原因になります。

本体やリモコン、ACアダプターに重いものを載せたり、落としたり、強い衝撃を与えたりしない。
火災・感電・故障の原因になります。
また誤作動の原因になります。

リモコンのボタンを2つ以上同時に押さない。
故障の原因になります。

直射日光の当たるところでは使用しない。
変形・変色・変質のおそれがあります。

禁止

お手入れにはベンジン・シンナー・アルコール・アルカリ性洗剤・漂白剤などは使用しない。
変形・変色・変質のおそれがあります。

本体を移動するときは、引きずらないようにする。
床や畳を傷つけるおそれがあります。

本製品でシーソーのように体重を移動させて遊ばない。
けがや故障の原因になります。

リクライニングした状態で裏返しにして乗ったり荷重をかけない。
けがや故障の原因になります。

勢いよく座ったり、浅い角度でリクライニングした状態で座わらない。
重心が後方へかかり床などに後頭部を強打するおそれがあります。

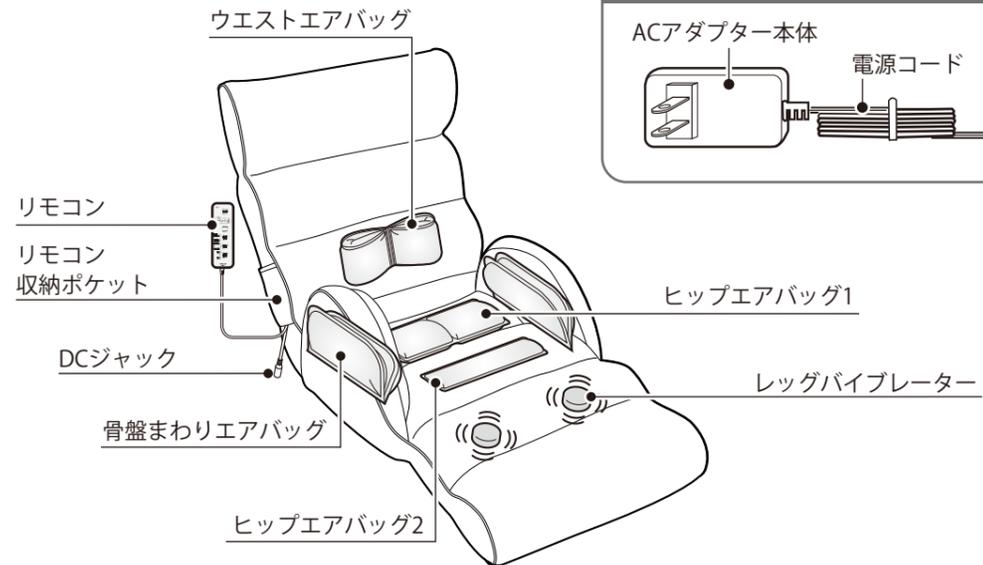
効能・効果

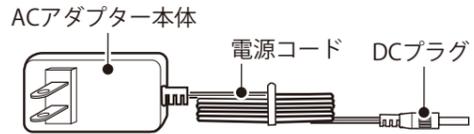
あんま、マッサージの代用。一般家庭で使用すること。

●疲労回復　●血行をよくする　●神経痛・筋肉痛の痛みの緩解　●筋肉の疲れをとる
●筋肉のこりをほぐす

各部のなまえとはたらき

本　体

ウエストエアバッグ
リモコン
リモコン
収納ポケット
DCジャック
骨盤まわりエアバッグ
ヒップエアバッグ2
ヒップエアバッグ1
レッグバイブレーター

付属品（ACアダプター　型式：WT1202000）

ACアダプター本体
電源コード
DCプラグ

⚠ 警　告

付属の AC アダプター以外は使用しない。
感電・ショート・発火の原因になります。
必ず守る

リモコン

電源
入/切
エアフル
Airful
急停止
下半身リフレッシュ
エアー&バイブ
ウエストストレッチ
自動コース
骨盤まわり
ソフトケア
やすらぎ
エアーコース
強
弱
バイブ強さ
YAMAZEN
YGC-160

電源ランプ

「入／切」ボタンを押すとランプが点灯し、電源が入ります。

入／切ボタン

マッサージを開始するとき／終了するときに押します。
※コース（自動コース・エアーコース）を選択するまで動きません。

急停止ボタン

マッサージを急いで中止するときに押します。

バイブ強さボタン

バイブレーターの強さを 2 段階で設定できます。
※自動コースを選択すると、最初は「弱」のランプが点灯します。
エアーコースでは選択できません。

自動コースボタン

2 つのコースを選択できます。
エアーとバイブレーターでマッサージし、約 10 分で自動的に終了します。

- **下半身リフレッシュコース**
- **ウエストストレッチコース**

※各コースの特徴は P7 を参照

エアーコースボタン

2 つのコースを選択できます。
エアーのみでマッサージし、約 10 分で自動的に終了します。

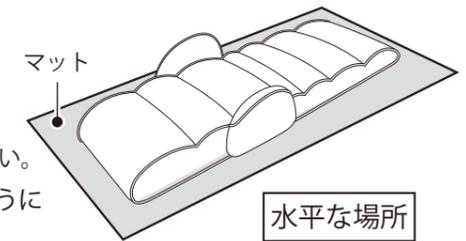
- **骨盤まわりコース**
- **やすらぎコース**

※各コースの特徴は P7 を参照

使いかた

1 ご使用になる場所に、マットなどを敷き、本製品を設置します。

マット
水平な場所

●周囲に障害物のない床面が水平な場所を選び、設置してください。
●マットは敷くことをお勧めします。床面を傷つけないようにするためと、使用中の動作音をやわらげるためです。

2 本体布カバーが破れていないか確認します。

●ご使用前には、必ず本体布カバーが破れていないか確認してください。
破れた状態で使用すると感電ややけがのおそれがあります。

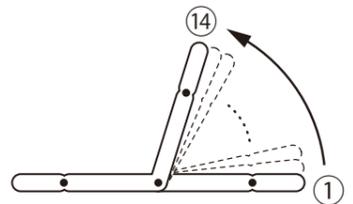
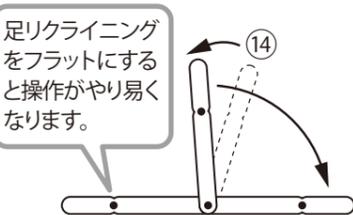
3 座イスの角度を調節します。

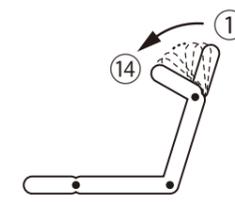
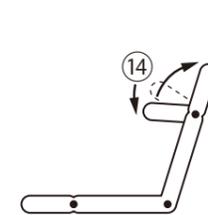
●頭・背・足の合計3カ所でリクライニング操作が可能です。

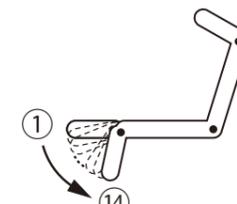
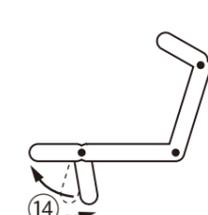
アドバイス

リクライニングを図のようにすると、エアバッグによるマッサージを効果的におこなえます。

背

下図のように背の部分を矢印のように起こすと、カチッと音がして①～⑭の位置で止まります。

下図のように背の部分を⑭の位置より前方に倒すと、ロックがはずれ元の位置に戻ります。

頭

下図のように頭の部分を矢印のように起こすと、カチッと音がして①～⑭の位置で止まります。

下図のように頭の部分を⑭の位置より前方に倒すと、ロックがはずれ元の位置に戻ります。

足

下図のように足の部分を矢印のように起こすと、カチッと音がして①～⑭の位置で止まります。

下図のように足の部分を⑭の位置より内側に倒すと、ロックがはずれ元の位置に戻ります。

⚠ 警　告

リクライニングするときは、必ず周囲に人やペット、障害物などがないことを確認する。
確認しないと事故やけがのおそれがあります。
必ず守る